

🇬🇧 INSTALLATION INSTRUCTIONS

CAUTION! Read all the instructions provided before installation // Disconnect the ground connection from the battery to avoid accidental short circuits before connecting electrical wires. If mounting requires drilling holes, make sure to avoid damaging any vital components of the vehicle // Only operate under the specified voltages (DC 9-36V) // Do not touch the lamp or the casing for at least 30 minutes after turning the light off to avoid heat injury. Keep the heat-sink clean and exposed to maintain air flow // Do not stare directly into the light to avoid eye injury // Use only soap and water for cleaning. Do not use pressure washer for cleaning // Dispose the unit through your local recycling authorities // Additional technical information for each model is available through www.valostore.com

HIGH BEAM IS PROHIBITED FOR USE IN NORMAL ROAD TRAFFIC! REFER TO THE POWER MODES-SECTION FOR MORE INFORMATION.

Wiring and mounting

1. Ensure that the working voltage is correct and choose the corresponding relays (DC12V/24V).
2. Connect the unit using a Purelux-wiring harnesses (sold separately).
3. Select the appropriate source for the trigger signal for both light mode wiring harnesses. The source of the trigger signals for the harnesses cannot be the same.
4. Install the light to the vehicle. Secure the fastening!
5. Remove any protective films from the lamp before operating.
6. Turn on the light to test the connection. If the light is not working as expected, please refer the instructions.

Sync and flash pattern

Warning light ON: Connect the green wire to power (+).

Sync: Connect each blue wire together to synchronise multiple warning lights.

Change flash pattern: Connect the blue wire to power (+) for under 1 second.

Reset: Connect the blue wire to power (+) for at least 3 seconds to return to flash pattern #1.

Power modes

Use the high beam by connecting the DTP-2 plug to power. Use the low beam assist by connecting the DT-2 plug to power. Make sure to select the corresponding light mode for off-road or road traffic use. Off-road mode is significantly brighter.

Warranty

The product comes with a 36 months functional warranty from the date of purchase covering material and manufacturing defects or for devices that have malfunctioned under normal use. The warranty does not cover damaged products if the user has acted contrary to the instructions or if structural changes have been made to the product.

🇫🇮 ASENNUSOHJEET

VAROITUS! Lue kaikki annetut ohjeet ennen asennusta // Ennen sähköjohtojen liittämistä, irrota maaliitântä akusta välttyäksesi tahattomalta oikosululta. Jos asennus vaatii reikien poraamista, välttä vahingoittamasta ajoneuvon kriittisiä osia // Käytä vain määritettyjä käyttöjännitteitä (DC 9-36V) // Älä koske lamppuun tai koteloon 30 minuuttiin valon sammuttamisen jälkeen palovammojen välttämiseksi. Pidä valon kotelointi puhtaana riittävän ilmavaihdon varmistamiseksi // Älä tuijota suoraan valoon silmävammojen välttämiseksi // Käytä puhdistukseen vain saippuaa ja vettä. Älä käytä puhdistukseen painepesuria // Hävitä tuote asianmukaisesti lähimpään kierrätyskeskukseen //Mallikoh-taiset tekniset- ja lisätiedot saatavilla www.valostore.fi

KAUKOVALON KÄYTTÖ ON KIELLETTY TIELIKENTEESSÄ! KATSO TEHOTILAT-OSIOSTA LISÄTIETOJA.

KytKentä ja kiinnitys

1. Varmista, että käyttöjännite on oikea ja valitse vastaavat releet (DC12V/24V).
2. Käytä kytKentään Purelux-relejohtosarjoja (myydään erikseen).
3. Valitse sopiva herätesignaali molemmille valotilojen johtosarjoille. Johtosarjojen herätteen lähde ei voi olla sama.
4. Asenna valo ajoneuvoon. Varmista kiinnitys!
5. Poista kaikki suojakalvot lampusta ennen käyttöä.
6. Testaa kytKentä. Jos valo ei toimi odotetulla tavalla, katso ohjeet.

Synkronointi ja varoitusvalotoiminnot

Varoitusvalo: Yhdistä vihreä johto virtaan (+).

Synkronointi: Synkronoi useat varoitusvalot kytkemällä siniset johdot toisiinsa.

Varoitusvalon kuvio: Yhdistä sininen johto virtaan (+) alle 1 sekunnin ajan.

Reset: Yhdistä sininen johto virtaan (+) vähintään 3 sekunnin ajaksi palataksesi suoraan varoitusvalo kuvioon #1.

Tehotilat

Käytä kaukovaloa kytkemällä DTP-2 liitin virtaan. Käytä low beam assist- tilaa kytkemällä DT-2 liitin virtaan. Varmista, että valitset oikean tehotilan tieliikenne ja off-road käytössä. Off-road tehotila on huomattavasti kirkkaampi.

Takuu

Tuotteella on 36 kuukauden toiminnallinen takuu alkuperäisestä ostopäivästä materiaali- ja valmistusvirheille tai normaalkäytössä vikaantuneelle laitteelle. Takuu ei korvaa vahingoittunutta tuotetta, jos käyttäjä on toiminut ohjeiden vastaisesti tai tuotteeseen on tehty rakenteellisia muutoksia.

🇸🇪 INSTALLATIONSINSTRUKTIONER

WARNING! Läs alla instruktioner som medföljer // Koppla bort jordanslutningen från batteriet innan anslutning av kablarna för att undvika kortslutning. Om installationen kräver hålborrning, undvik att skada någon vital komponent på fordonet // Använd endast inom det angivna spänningsområdet (DC 9-36V) // Undvik att vidröra extraljuset minst 30 minuter efter användning för att minska risken för brännskada. Täck inte över kylflänsen för att säkerställa optimal kylning och luftgenomflöde // Titta inte rakt in i ljuset när det är tätt för att undvika ögonskador // Tvätta endast med vatten och schampo, undvik högtrycksspolning på produkten // Kassera enheten via dina lokala återvinningsmyndig-heter // Ytterligare teknisk information för varje modell finns tillgänglig hos www.valostore.se

HELLJUSLÄGET ÄR AVSETT FÖR TERRÄNGKÖRNING. SE AVSNITTET OM EFFEKTLÄGEN FÖR MER INFORMATION.

Inkoppling och montering

1. Kontrollera vad för elsystem som just ditt fordon har (DC 12/24V) och välj ett passande relä.
2. Anslut lampan med en Purelux-reläkabelsats (säljes separat).
3. Välj en lämplig källa för styrströmsignalen till båda kabelsatserna. Källan för styrström får inte vara densamma för båda kablarna.
4. Fäst extraljuset på fordonet. Säkra fästet!
5. Säkerställ att eventuella skyddsfilmer är borttagna från lampan innan första användning.
6. Tänd extraljuset för att verifiera dess funktion, om det inte funkar, kontrollera instruktionerna igen och dubbelkolla samtliga steg.

Synkronisering och blyxtmönster

Varningsljus PÅ: Anslut den gröna kabeln till strömkällan (+).

Synkronisering: Anslut de blåa kablarna tillsammans för att synkronisera flera varningsljus.

Val av blyxtmönster: Vidrör den blåa kablenn till strömkällan (+) i mindre än 1 sekund.

Återställning: Anslut den blåa kabeln till strömkällan (+) i minst 3 sekunder för att återgå till blyxtmönster #1.

Effektlägen

Använd helljuset genom att ansluta DTP-2-kontakten till ström. Använd halvljusassistansen genom att ansluta DT-2-kontakten till ström. Se till att välja motsvarande ljusläge för terräng eller vägtrafik. Terrängläget är betydligt ljusare.

Garanti

Produkten levereras med en 36 månaders funktionsgaranti från inköpsdatum som täcker material- och tillverkningsfel eller för enheter som har fungerat fel vid normal använd-ning. Garantin täcker inte skadade produkter om användaren har agerat i strid med instruktionerna eller om strukturella förändringar har gjorts på produkten.

Wire description

DT-2: Low beam assist

DTP-2: High beam

Green: Warning light

Blue: Sync and flash pattern

Yellow: Position light. Change the position light color (Amber/White) by pressing the button on the side of the lamp.

Johtojen selitykset

DT-2: Low beam assist

DTP-2: Kaukovalo

Vihreä: Varoitusvalo

Sininen: Synkronointi ja varoitusvalotoiminnot

Keltainen: Parkkivalo. Vaihda parkkivalon väriä (Orans-si/Valkoinen) painamalla päässä olevaa nappia.

Kablarnas färgkod

DT-2: Low beam assist

DTP-2: Helljus

Grön: Varningsljus

Blå: Synkronisering / Val av blyxtmönster

Gul: Positionsljus. Ändra färgen på positionsljuset (gul/vit) genom att trycka på knappen på sidan av lampan.

INSTALLASJONSINSTRUKSJONER

OBS! Les alle instruksjoner før installasjon // Koble jordforbindelsen fra batteriet for å unngå utilsiktet kortslutning før du kobler til elektriske ledninger. Hvis monteringen krever boring av hull, må du sørge for å unngå å skade viktige komponenter i kjøretøyet // Bruk bare de spesifiserte spenningene (DC 9-36V) // Ikke ta på linsen eller huset på minst 30 minutter etter å ha skrudd på lyset for å unngå varmeskade. Hold varmeavlederen ren og eksponert for å ivareta luftgjennomstrømning // Ikke se direkte i lyset da dette kan forårsake øyeskader // Benytt kun vann og såpe for rengjøring. Ikke bruk høytrykkspyler til rengjøring // Kast enheten gjennom lokale resirkuleringsmyndigheter // Ytterligere teknisk informasjon for hver modell er tilgjengelig www.valostore.no

FJERNLYS ER FORBUDT Å BRUKE I NORMAL TRAFIKK! SE KOBLINGSSKJEMA DELEN FOR MER INFORMASJON.

Tilkobling og montering

1. Forsikre deg om at spenningen er riktig, og velg tilsvarende reléer (DC12V/24V).
2. Koble til enheten ved hjelp av et Purelux ledningsnett (selges separat).
3. Velg riktig kilde for styrestrøm-signal for begge lysmodusene ved hjelp av egne ledningsnett. Kilden til styrestrøm for ledningsnettene kan ikke være den samme.
4. Fest ekstralyset til kjøretøyet. Sikre festingen!
5. Fjern alt av beskyttelsesfilmer fra ekstralyset før bruk.
6. Skru på lyset for å teste forbindelsen. Vennligst gå gjennom instruksjonene dersom lyset ikke fungerer som forventet.

Synkronisering og blitzmønster

Varsellys PÅ: Koble den grønne ledningen til strøm (+).

Synkronisering: Koble hver blå ledning sammen for å synkronisere flere varsellys.

Endre blitzmønster: Koble den blå ledningen til strøm (+) i under 1 sekund.

Tilbakestill: Koble den blå ledningen til strøm (+) i minst 3 sekunder for å gå tilbake til blitzmønster #1.

Effektmoduser

Bruk fjernlyset ved å koble DTP-2-kontakten til strøm. Bruk nærlyssassistanse ved å koble DT-2-kontakten til strøm. Fjernlyset har en minnefunksjon og vil lyse i den valgte effektmodusen til den endres neste gang.

Garanti

Produktet leveres med en 36 måneders funksjonsgaranti fra kjøpsdatoen som dekker material- og produksjonsfeil eller for enheter som har fungert feil ved normal bruk. Garantien dekker ikke skadede produkter dersom brukeren har handlet i strid med instruksjonene eller dersom det er gjort strukturelle endringer på produktet.

INSTALLATIONS INSTRUKTIONER

ADVARSEL! Læs alle instruktioner, der følger med produktet // Afbryd jordforbindelsen fra batteriet før du tilslutter kablerne for at undgå kortslutning. Hvis installationen kræver hulboring, undgå at beskadige vitale komponenter af køretøjet // Må kun anvendes inden for det angivne spændingsområde (DC 9-36V) // Undgå at røre ved lampehuset i mindst 30 minutter efter brug for at reducere risikoen for forbrændinger. Må ikke dække over varmesprederen for at sikre optimal køling og luftstrømning // Se ikke direkte ind i lyset, når det er tændt, for at undgå øjenskader // Vask kun med vand og shampoo, undgå højtryksvask af produktet // Bortskaf enheden gennem din lokale genbrugsmyndighed // Yderligere tekniske oplysninger for hver enkelt model er tilgængelig via www.valostore.dk

FJERNLYSET ER FORBUDT TIL BRUG I NORMAL VEJTRAFIK! SE AFSNITTET OM LEDNINGER FOR YDERLIGERE OPLYSNINGER.

Forbindelse og montering

1. Sørg for at elsystemet er rigtig, og vælg tilsvarende relæ (DC12V/24V).
2. Tilslut enheden ved hjælp af et Purelux relækabelsæt (sælges separat).
3. Vælg den korrekte styrestrømskilde til begge kabelbundter i lysmodus. Kilden til triggersignalerne til kabelbundterne må ikke være den samme.
4. Fastgør lygten til køretøjet. Sikre monteringen!
5. Fjern alt beskyttelsesfilm fra lampen før brug.
6. Tænd lyset for at teste forbindelsen. Venligst gennemgå instruktionspunkter hvis lyset ikke fungerer som forventet.

Synkronisering og blitzmønster

Advarselslampe PÅ: Tilslut den grønne ledning til strømforsyningen (+).

Synkronisering: Forbind hver blå ledning med hinanden for at synkronisere flere advarselslamper.

Skift blinkmønster: Tilslut den blå ledning til strøm (+) i mindre end 1 sekund.

Nulstil: Tilslut den blå ledning til strøm (+) i mindst 3 sekunder for at vende tilbage til blitzmønster #1.

Effekt-tilstande

Brug fjernlyset ved at tilslutte DTP-2-stikket til strømforsyningen. Brug nærlyset ved at tilslutte DT-2-stikket til strømforsyningen. Fjernlyset har en hukommelsesfunktion og vil lyse i den valgte effekttilstand, indtil den ændres næste gang.

Garanti

Produktet leveres med en 36 måneders funktionsgaranti fra købsdatoen, der dækker materiale- og fabrikationsfejl eller for enheder, der har fejlet under normal brug. Garantien dækker ikke beskadigede produkter, hvis brugeren har handlet i strid med instruktionerne, eller hvis der er foretaget strukturelle ændringer på produktet.

